



TERMOVENTILATORE MURALE CERAMICO 2000W

MODELLO: TZR06N



MANUALE D'USO

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni. Conservarlo per riferimento futuro.

MANUALE DI ISTRUZIONI

Vi ringraziamo per la preferenza accordata avendo scelto questo prodotto.

Vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni contenute in questo manuale, in quanto Vi aiuteranno a sfruttare al meglio le caratteristiche del prodotto.

Il presente libretto è parte integrante dell'apparecchio e deve essere letto attentamente prima dell'utilizzo perché fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione.

Conservare quindi con cura.

Cordialmente

Lange Distribution Srl

AVVERTENZE GENERALI

1. Rimuovere l'unità dall'imballaggio e assicurarsi che sia intatta. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e contattare un centro assistenza qualificato. Non lasciare che materiali e accessori dell'imballaggio, come ad esempio pellicole, vengano a contatti con bambini.
2. Questo prodotto è destinato ad un uso esclusivamente domestico come stufa per riscaldamento. Non utilizzare per scopi diversi da quelli descritti _da questo manuale. Ogni uso improprio può costituire un pericolo.
3. Non utilizzare all'esterno. Non lasciare il prodotto esposto agli agenti atmosferici
- 4. Attenzione: per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.**
5. L'apparecchio non deve essere posizionato appena al di sotto di una presa di corrente
6. L'uso di apparecchi elettrici comporta il rispetto di alcune regole fondamentali per prevenire rischi di scariche elettriche. Leggere attentamente le istruzioni.
7. Questo prodotto e' previsto per esclusivo impiego domestico.
8. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
9. Non usare nebulizzatori spray (es: insetticidi, spray per capelli ecc) potrebbe creare danni all'involucro.
10. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
11. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
12. Non utilizzare prolunghe per alimentare il prodotto.
13. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
14. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
15. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
16. **ATTENZIONE:** non installare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, doccia, piscina.
17. Evitare di toccare il prodotto con mani umide o bagnate o a piedi nudi.
18. Non appoggiare oggetti sull'apparecchio per pericolo di incendio.
19. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili quali tende, drappaggi ecc.
20. Non inserire oggetti metallici nelle fessure dell'apparecchio
21. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
22. Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide

23. Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui e' stato costruito.
24. Non utilizzare prese multiple ma solo prese con singola uscita con potenza specifica.
25. Non installare il prodotto appena sotto una presa elettrica
26. Se il cavo di flessibile esterno e' danneggiato esso deve essere sostituito da personale qualificato al fine di evitare incidenti.
27. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
28. I bambini con età inferiore ai 3 anni dovranno essere tenuti lontano dall'apparecchio se non continuamente controllati.
29. I bambini con età compresa tra i 3 e gli 8 anni potranno unicamente spegnere/accendere l'apparecchio posizionato o installato nella sua posizione normale di funzionamento e siano controllati o istruiti su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e siano consapevoli dei rischi possibili. I bambini con età compresa fra i 3 e gli 8 anni non dovranno inserire la spina di alimentazione alla presa di corrente, regolare l'apparecchio e pulirlo o comunque operare qualsiasi manutenzione.
30. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
31. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- 32. ATTENZIONE: alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e causare bruciature. Una attenzione particolare deve essere data qualora siano presenti bambini e persone vulnerabili.**
33. L'apparecchio deve essere installato ad almeno 1,8metri dal suolo;
34. Questo termoventilatore è stato progettato per l'installazione a muro, a 1,8 m dal pavimento e almeno 50 cm dai due lati del muro. Non utilizzarlo appoggiato sul pavimento. Mantenere tutti gli oggetti ad almeno 1 metro dal fronte, dai lati e dal retro dell'apparecchio.
35. L'apparecchio deve essere installato in modo che gli interruttori o altri dispositivi di comando non possano essere toccati da una persona che si trovi nella vasca da bagno o nella doccia;
36. Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore, sistema di comando a distanza separati, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente in quanto esiste il pericolo di incendio nel caso in cui l'apparecchio sia coperto o posizionato in modo non corretto.
37. Non coprire il termoventilatore con alcun oggetto e non utilizzarlo per asciugare i panni.
38. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio. Maneggiarlo utilizzando solo le apposite maniglie.
39. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, evitare il contatto del prodotto con acqua o altri liquidi.
40. E' necessaria la supervisione di un adulto quando l'apparecchio e' usato alla presenza di un bambino.
41. Scollegare il cavo di alimentazione quando l'apparecchio non e' in uso o quando si deve procedere alla pulizia.
42. Aspettare che l'apparecchio si raffreddi prima di eseguire qualsiasi intervento.
43. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
44. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio

45. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza
46. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore potrebbe causare danni.
47. Quest'apparecchio e' destinato esclusivamente all'uso domestico e non deve essere assolutamente usato all'esterno.
48. Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con fonti di calore;
49. Installare sempre l'apparecchio lontano da tende, tessuti o materiali infiammabili, e in luoghi dove ci sia un'adeguata ventilazione.
50. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti
51. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati. E evitare l'uso di prolunghe.
52. Spegnerne sempre l'apparecchio prima di scollegare il cavo di alimentazione.
53. Pericolo di Lesioni: non usare il prodotto per scopi diversi da quello per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio.
54. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
55. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
56. Il prodotto deve essere posizionato in modo tale che un utilizzatore nel bagno o nella doccia non possa raggiungere pulsanti o comandi del prodotto.
57. **ATTENZIONE: Non usare il prodotto in stanze piccolo occupate da persone incapaci di lasciare l'ambiente per conto proprio, a meno che una costante supervision sia assicurata.**

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	Potenza max	Tensione	Frequenza	Classe II
TERMOZETA TZR06N	2000W	220-240V~	50-60Hz	

DESCRIZIONE

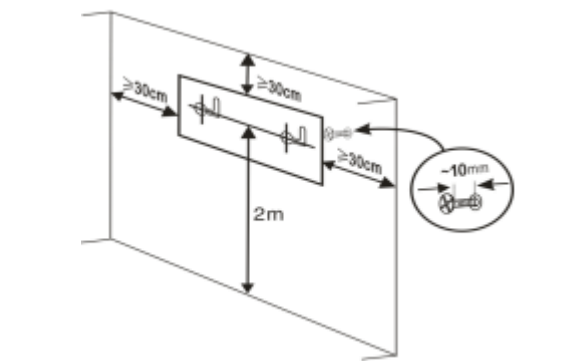
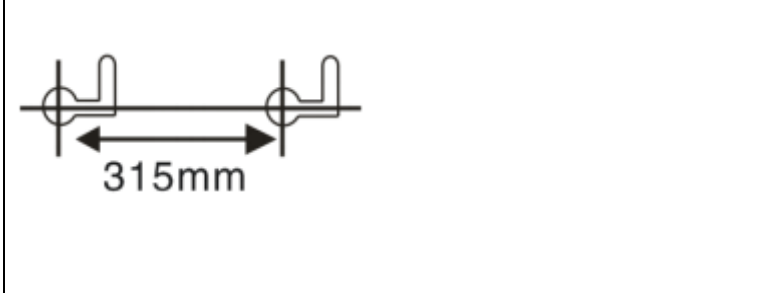
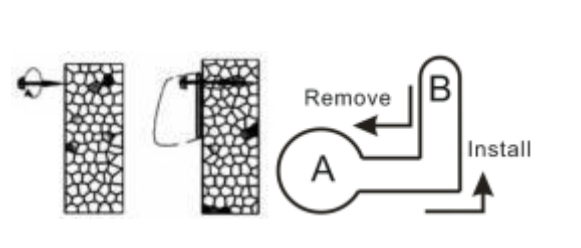
CARATTERISTICHE:

1. Guscio in plastica di alta qualità e lunga durata.
2. Elementi riscaldanti in ceramica PTC, riscaldamento ad alta efficienza, riscaldamento rapido, silenzioso, inodore, non inquinante, nessuna fiamma e non consuma ossigeno.
3. Impostazione del calore a due livelli, è possibile fissare la temperatura come desiderato.
4. Esiste un fusibile di temperatura per evitare il surriscaldamento e protezione da surriscaldamento del motore. Spenge automaticamente la macchina quando l'uscita della ventola è bloccata e riaccende la macchina quando gli oggetti vengono rimossi.
5. Si può selezionare: Vento naturale /vento caldo. La funzione riscaldamento può essere arrestata in estate; la macchina soffierà vento freddo.
6. Termostato di sicurezza. Protezione da surriscaldamento.

INSTALLAZIONE

Praticare due fori nel muro e mantenere una altezza superiore a 2,0 m dal suolo, il diametro del foro deve essere sufficient per contenere il tassello, che ha un diametro di 6 mm. Dopo aver infilato il tassello, fissare il gancio di espansione sul tassello con la vite. Assicurarsi che il gancio sia inserito nella parte inferiore. Vedere il disegno sottostante per una migliore comprensione. (vedi l'immagine)

Utilizzare i componenti della macchina (viti e tubo di espansione) fissati al muro come nella figura seguente, quindi montare la macchina

	
	<ol style="list-style-type: none"> 1 、 La distanza tra il prodotto e il soffitto (e il lato) deve essere ≥ 30 cm. 2 Dimensioni dell'installazione del prodotto, vedere la Figura. 3 、 Nota: quando il prodotto è installato, il gancio (vite) è allineato con il foro "A" sul prodotto. Dopo averlo appeso, deve essere spostato sulla "B", al fine di fissarlo saldamente. <p>Quando si rimuove il prodotto, deve essere spostato da "B" a "A", quindi estratto.</p>

UTILIZZO

1. Assicurarsi che l'alimentazione sia 220-240V~, 50-60Hz.
2. Inserire la spina nella presa a muro.
3. Accendere la macchina e fissare la funzione desiderata



“0” è “SPENTO”. “I”: è “ACCESO”.

4. Utilizzare la macchina in base ai tasti sul telecomando a infrarossi. (I tasti del telecomando sono rappresentati qui di seguito).

	<ol style="list-style-type: none"> 1 、 Accendere l'interruttore di alimentazione, il display a LED mostra Temperatura ambiente, l'apparecchio è in standby. 2 、 Sul lato destro della base dell'apparecchio è presente un interruttore, premere “START / STOP”, riscaldamento elevato, premere di nuovo, l'apparecchio si spegnerà. 3 、 Tutte le funzioni devono essere gestite dal telecomando. 4 、 La ventola continua a funzionare per 30 secondi quando si spegne l'apparecchio (dopo il riscaldamento) <p>Nota: l'indicatore si illumina quando la funzione corrispondente è attiva</p>
<p>Descrizione dei simboli sul display:</p> <ul style="list-style-type: none"> : VENTILATORE : Basso riscaldamento 1000W : Alto riscaldamento 2000W : Timer : Timer settimanale : Luce accesa fissa: <p>Selezione del modo di temperatura, temperature tra 18-45°C</p> <p style="padding-left: 40px;">Luce lampeggiante: Avvio rilevamento finestre aperte.</p>	


Telecomando:	
 Acceso	Premere “” come segue: ON (Ventola in funzione), OFF (La ventola continua a funzionare per 30 secondi quando si spegne l'apparecchio).
 Riscaldamento	Premere “” per selezionare: Basso calore, alto calore, funzionamento della VENTOLA.
 Timer	Premere “” to selzionare timer come segue: 1H,2H,3H.....8H. Quando si avvia il timer settimanale, non è possibile impostare questa funzione timer.



Temperature

Selezione
temperatu
re

Luce
accesa

1、Premere “”, la modalità temperatura è in attesa, Premere “+” “-” per impostare la temperatura, La Temperatura si può impostare tra: 18-45°C.

Premere “-”,
Seleziona la temperature uguale o Inferiore a quella ambiente, si arrest ail riscaldamento.

Premere “+”,
Fissa la temperatura 1-2 °C più alta della temperature ambiente, Basso riscaldamento

Fissa la temperature uguale o maggiore di quella ambiente di +3 °C , Alto riscaldamento.

2、 Premere OK o dopo che il LED ha lampeggiato per 5 secondi, si avvia la modalità di impostazione della temperatura.



Rilevamento
di finestre
aperte

Luce
lampeggia
nte

1、 Il rilevamento della finestra aperta può essere avviato solo quando l'apparecchio è in modalità riscaldamento (non può essere avviato quando l'apparecchio funziona solo con la ventola) o in modalità temperatura impostata.



2、 Premere “”, per attivare o disattivare il Rilevamento finestra aperta

3、 Avvio del rilevamento della temperatura dopo 1 minuto dall'avvio del rilevamento della finestra aperta.

Per 10min, ciclicamente ogni 5 min, viene rilevata la temperature.







I dettagli sono indicate nella tabella sotto riportata.

Ciclo Min: s	Tempo Min: s	Descrizione
00:00 - 01:00	0:00	Inizio rilevamento finestra aperta
01:00-11:00	1:00	Inizio rilevamento temperatura Punto di controllo iniziale del rilevamento della temperatura
	6:00	Punto di controllo 1 di rilevamento della temperatura (punto di controllo di rilevamento rapido della temperatura) .1、 Il punto di controllo 1 del rilevamento della temperatura si riduce dal punto di controllo iniziale del rilevamento della temperatura ≤ 8 °C, l'apparecchio mantiene il riscaldamento e il rilevamento della finestra aperta continua a funzionare. 2、 Il punto di controllo 1 del rilevamento della temperatura si riduce dal punto di controllo iniziale del rilevamento della temperatura > 8 °C. L'apparecchio smette di riscaldarsi e resta in attesa, Rilevamento finestra aperta stop (Vedi Note) 3 、 Punto di controllo rilevamento temperatura 1 (** °C) \geq Punto di controllo

				<p>avvio rilevamento temperatura, l'apparecchio mantiene il riscaldamento e il rilevamento della finestra aperta continua a funzionare</p> <p>** °C: temperatura massima di rilevamento 51 °C (vedere protezione di spegnimento)</p>
			11:00	<p>1、 Punto di controllo rilevamento temperatura 2 (punto di controllo rilevamento rallentamento della temperatura)</p> <p>2、 La temperatura a questo punto è la fine di questo ciclo e l'inizio del ciclo successivo.</p> <p>3、 Per 10 minuti come un round, in un round, rileva la temperatura una volta ogni 5 minuti</p> <p>4、 Al punto di controllo del rilevamento della temperatura 2, il metodo di prova è lo stesso del punto di controllo del rilevamento della temperatura 1. (confrontare con il punto di controllo iniziale del rilevamento della temperatura)</p>
		Osservazioni		<p>1、 Quando l'apparecchio smette di riscaldare, l'allarme dura 5s e la ventola continua a funzionare per 30s, quindi resta in attesa, imposta il lampeggiamento della spia della temperatura e la visualizzazione del LED OFF e il lampeggiamento.</p> <p>1.1 Premere  per ripartire nello stesso stato di funzionamento prima dello spegnimento. Dopo il riavvio, il rilevamento della finestra aperta inizia un nuovo ciclo.</p> <p>1.2 Premere  per spegnere l'apparecchio, il display mostrerà la temperatura ambiente e la macchina si mette in attesa.</p>
		<p>Il timer settimanale può essere avviato solo quando l'apparecchio è in modalità riscaldamento (impossibile avviare quando l'apparecchio funziona solo con la ventola) o in modalità temperatura impostata.</p>		
	Tempo iniziale	Prima accensione		<p>Prima volta per l'avvio (avvio dopo l'interruzione dell'alimentazione), è necessario impostare l'ora corrente.</p> <p>Metodo di impostazione:</p> <p>a、 Imposta il giorno della settimana: se il display mostra 01, è lunedì, premere + o - per regolare il giorno attuale, 01-07, è da lunedì a domenica. Premere OK per terminare l'impostazione.</p> <p>b、 Imposta ore: se display 00, è 0H, premere + o - per regolare l'ora, da 00 a 23, da 0H a 23H. Premere OK per terminare l'impostazione.</p> <p>c、 Impostare i minuti: se display 00, è 0min, premere + o - per regolare il</p>



Timer settimanale

		minuto attuale, da 00 a 59, da 0min a 59min. Premere OK per terminare l'impostazione. Nota: 1、 se non si preme OK entro 10 s dopo la regolazione, l'impostazione Ora corrente non è riuscita. 2、 Interrompere prima l'alimentazione, quindi per ripristinare l'ora corrente.						
	Ora attuale impostata	LED mostra P1						
P1	Modalità predefinite (vedere i dettagli nella tabella delle modalità)	Premere  , LED mostra P1, premere OK, selezionare P1 Mode. (Se non si preme OK entro 10s l'impostazione non è riuscita)						
P2		Premere  , LED mostra P2, premere OK, selezionare P2 Mode. (Se non si preme OK entro 10s l'impostazione non è riuscita)						
P3		Premere  , LED mostra P3, premere OK, selezionare P3 Mode. (Se non si preme OK entro 10s l'impostazione non è riuscita)						
P4		Premere  , LED mostra P4, premere OK, selezionare P4 Mode. (Se non si preme OK entro 10s l'impostazione non è riuscita)						
P5		Premere  , LED mostra P5, premere OK, selezionare P5 Mode. (Se non si preme OK entro 10s l'impostazione non è riuscita)						
P6	Modalità libera	Premere  , LED mostra P6, premere OK, selezionare P6 Mode. P6 è una modalità libera. (Se non si preme OK entro 10s l'impostazione non è riuscita) LED mostra 1, press + or -, da 1 a 7, imposta da Lunedì a Domenica.						
		<table border="1"> <tr> <td>LED mostra 1 e lampeggia (Lunedì)</td> <td>Premere OK</td> <td>Modalità preimpostata al lunedì il display mostra 00, premere + o - per impostare da 0H a 24H, quindi premere OK, ora di inizio impostata completata. L'apparecchio inizia a funzionare in questo momento. b、 Display LED 00, premere + o - per impostare da 0H a 24H, quindi premere OK, tempo di arresto impostato completato. c、 L'ora di inizio impostata è 00, l'ora di fine è 00, l'arresto predefinito della Modalità preimpostata.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lampeggia 5s</td> <td>Non impostato in 5 secondi, Modalità preimpostata allo spegnimento del lunedì e passa a 2 (martedì)</td> </tr> </table>	LED mostra 1 e lampeggia (Lunedì)	Premere OK	Modalità preimpostata al lunedì il display mostra 00, premere + o - per impostare da 0H a 24H, quindi premere OK, ora di inizio impostata completata. L'apparecchio inizia a funzionare in questo momento. b、 Display LED 00, premere + o - per impostare da 0H a 24H, quindi premere OK, tempo di arresto impostato completato. c、 L'ora di inizio impostata è 00, l'ora di fine è 00, l'arresto predefinito della Modalità preimpostata.		Lampeggia 5s	Non impostato in 5 secondi, Modalità preimpostata allo spegnimento del lunedì e passa a 2 (martedì)
LED mostra 1 e lampeggia (Lunedì)		Premere OK	Modalità preimpostata al lunedì il display mostra 00, premere + o - per impostare da 0H a 24H, quindi premere OK, ora di inizio impostata completata. L'apparecchio inizia a funzionare in questo momento. b、 Display LED 00, premere + o - per impostare da 0H a 24H, quindi premere OK, tempo di arresto impostato completato. c、 L'ora di inizio impostata è 00, l'ora di fine è 00, l'arresto predefinito della Modalità preimpostata.					
	Lampeggia 5s	Non impostato in 5 secondi, Modalità preimpostata allo spegnimento del lunedì e passa a 2 (martedì)						
	LED mostra	Il metodo per impostare da 2 a 7 è lo stesso che per						


		2-7	1.
		Note	<p>1 、 Giornalmente è possibile impostare solo un ciclo di orario di lavoro (dall'inizio alla fine)</p> <p>2 、 Si può impostare solo le ore e non i minuti.</p> <p>3 、 Per la modalità preimpostata si deve impostare l'ora di inizio e di fine.</p> <p>4 Per la Modalità preimpostata tutte le sezioni da 1-7 devono essere impostate altrimenti si attiva lo shutdown preimpostato, dopo aver impostato il 7, il timer settimanale inizia. La spia del timer settimanale è accesa.</p>
		Impostazione veloce	<p>1 、 LED 1-7 lampeggia, premere + o - per regolare e premere OK per selezionare il giorno dal lunedì alla domenica, se non si seleziona il giorno interviene lo spegnimento predefinito (inizio: 00, fine: 00). È necessario impostare l'ora di inizio e fine al punto 7 (impostare l'inizio: 00, interrompere: 00 se è necessario arrestare al punto 7 (domenica), quindi premere OK), il timer settimanale è avviato.</p> <p>2 、 dopo aver impostato il timer settimanale I parametric vengono memorizzati (anche se si annulla il timer settimanale, l'impostazione è registrata)</p> <p>L'eliminazione dei dati avviene dopo l'interruzione dell'alimentazione.</p>
Spegniment o del timer settimanale	/	Premere sette volte  , per spegnere il Timer settimanale.	
Descrizione del Display	<ul style="list-style-type: none"> 1 Il Display mostra Temperatura ambiente dopo l'impostazione, la spia del timer settimanale e la spia della funzione corrispondente sono accese. 2 Modalità riscaldamento (Bassa temperatura o Alta temperatura, non impostata la modalità di temperatura), quando si imposta il timer della settimana, il display mostra la Temperatura ambiente e la spia del timer della settimana è accesa, mentre quella della Bassa o Alta temperature lampeggia. Impostare la modalità temperatura, quando si imposta il timer settimanale, la spia Imposta modalità temperatura è accesa. 3 、 Oscillazione, riscaldamento ridotto, riscaldamento elevato, temperatura impostata, funzione di rilevamento della finestra aperta possono essere attivate in modalità timer settimanale o normale. 4 、 La spia è accesa quando la funzione corrispondente è attiva.. 		





Tabella Modalità:

Mo do	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
P4	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00-23:59	00:00-23:59
P6	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera	Modalità libera
N	a: P2/P4 Mode, l'ora di fine è al secondo giorno						
ot e	P6: Intervallo di tempo impostato, 00-24H, l'ora di inizio deve essere precedente al tempo di arresto, altrimenti viene rilevato un errore						






Annulare

Annulla
Imposta
la
modalità
di
temperat
ura

- 1、 Durante l'impostazione, premere  per annullare.
- 2、 Dopo che l'impostazione della temperature è completa, occorre premere  e poi premere  per annullare.
- 3、 Quando la modalità Basso riscaldamento è impostata, dopo l'annullamento la macchina torna su Basso riscaldamento.
Quando la modalità Alto riscaldamento è impostata, dopo l'annullamento la macchina torna su Alto riscaldamento..
- 4、 Premere , per spegnere la modalità di impostazione della temperatura.

Annular
e il Timer
settiman
ale

- 1、 Durante l'impostazione, premere  per annullare.
- 2、 Dopo che l'impostazione del Timer è complete occorre premere  e poi premere  per annullare.
- 3.1 L'impostazione della temperature nel Timer settimanale, se annullata, imposta la macchina per funzionare in Alto riscaldamento.
- 3.2 In riscaldamento (impostazione della temperature non presente) su Basso riscaldamento, dopo l'annullamento del timer, la macchina torna su Basso riscaldamento.
In riscaldamento (impostazione della temperature non presente) su Alto riscaldamento, dopo l'annullamento del timer, la macchina torna su Alto riscaldamento.

Protezione di
spegnimento

Avvio
predefinito

La temperatura massima di rilevamento è di 51 °C, l'arresto dell'apparecchio quando la temperatura rilevata raggiunge 51 °C.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Non avvicinare ad una fiamma per evitare che la macchina cambi i colori o si distorca.
2. Se non usi la macchina per molto tempo, pulisci la superficie. Attendere che la macchina si raffreddi ed estrarre la spina, quindi pulirla. Pulirla con un panno o un detergente. Non lavare mai direttamente con acqua, non far cadere acqua nella macchina. Non pulirla mai con acidi, diluenti chimici, benzina, benzene etc.
3. Prima di riutilizzarla, si prega di controllarla e assicurarsi che l'uscita dell'aria non sia ostruita

Avvertenza: non toccare la macchina funzionante e non coprire l'uscita e l'ingresso dell'aria.

- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.

PRECAUZIONI BATTERIE DEL TELECOMANDO

1. Se l'apparecchio non è usato per un lungo periodo, si consiglia di rimuovere le batterie dal vano batterie.
2. Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore come fuoco, sole o simili fonti;
3. Rimuovere le batterie se iniziano a scaldarsi oppure sapete di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo.
4. Le batterie devono essere installate in modo corretto nell'apposito vano batterie;
5. Quando rimuovete le batterie perché a fine vita o danneggiate; smalti tele secondo le regolamentazioni nazionali vigenti e di seguito riportate.
6. In caso di perdita di liquido della batteria, rimuovete tutte le batterie, evitando che il liquido fuoriuscito vada a contatto
7. con la pelle o vestiti.
8. Se il liquido dalla batteria viene a contatto con la pelle o indumenti, lavare la pelle con acqua immediatamente. Prima di inserire nuove batterie, pulire accuratamente il vano batterie con un panno o tovagliolo di carta e seguire le raccomandazioni del costruttore della batteria per la pulizia.
9. **ATTENZIONE:** Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto. Usare e sostituire solo batterie con la stessa dimensione e tipo.
10. Un uso improprio delle batterie può causare perdite di liquido, surriscaldamento o esplosione. Tale liquido è corrosivo e può essere tossico. Può causare ustioni della pelle e degli occhi ed è nocivo da ingerire.
11. Per ridurre il rischio di infortunio:
12. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
13. Non riscaldare, aprire forare, tagliare o gettare le batterie nel fuoco.
14. Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo (ad esempio, il carbonio-zinco e batterie alcaline).
15. Non lasciare oggetti metallici che possono andare a contatto con i terminali della batteria e quindi possono riscaldarsi e/o provocare ustioni.

INFORMAZIONI PER GLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO DI AMBIENTE LOCALE ELETTRICI

Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza Termica				Tipi di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,0	KW	Controllo manuale del carico termico , con termostato integrato.	no
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1,0	KW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	no
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	2,0	KW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	no
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore	no
Alla potenza termica nominale	$e_{l_{max}}$	N/A	KW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	$e_{l_{min}}$	N/A	KW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	no
In modo standby	$e_{l_{SB}}$	0,00039	W	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	no
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	no
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	sì
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	no
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	sì
				con opzione di controllo a distanza	no

		con controllo di avviamento adattabile	no
		con limitazione del tempo di funzionamento	sì
		con termometro a globo nero	no
Contatti	Lange Distribution Srl		



CERAMIC WALL FAN HEATER 2000W

MODEL: TZR06N



INSTRUCTION MANUAL

Read this instruction manual carefully. Keep it for future reference.

GENERAL WARNINGS

1. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
2. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
7. This appliance must only be used for the purpose for which it has been manufactured, i.e. for additional electrical heating in rooms. Any other use is considered improper and therefore dangerous. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper, incorrect or unreasonable use.
8. Before cleaning or carrying out maintenance on the appliance, disconnect it from the electrical mains by removing the plug from the electrical outlet or by switching off the system switch.
9. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
10. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
11. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
12. The heater must be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.
13. Install the appliance on the wall above 1,8 m
14. **WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.**
15. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire.
16. Do not plug or unplug the product from the electrical outlet with a wet hand.
17. Keep the power cord and product away from heated surfaces.
18. Do not operate the heater with a damaged cord or plug. been dropped or damaged in any manner.
19. In case of abnormal situation turn off the appliance immediately and contact the dealer or the Service.
20. It is absolutely forbidden to remove or repair the unit: risk of electrical shock; contact your dealer or Service Center.
21. **ATTENTION:** Do not use this product near bathtubs, showers, pools.
22. Do not insert anything inside the slots of the unit

23. Before connecting the unit to the electricity distribution network ensure that the main voltage is correct as shown on the label of the product and that the unit is compliant with the current regulations,
24. Do not use flying sockets or damaged cables.
25. Hold the plug firmly when disconnecting from the electric socket to prevent electric shock , short circuit or fire .
26. Before connecting the unit to the electricity distribution network ensure that the main voltage is correct as shown on label of the product and that the unit is compliant with the current regulations.
27. Do not use the product for purposes other than those for which he ' was built Don't use improperly the appliance.
28. Do not use flying sockets or damaged cables.
29. The heater must not be located immediately below an electrical socket-outlet.
30. Don't use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
31. Never locate the heater where it may fall into bathtub or other water container.
32. Before performing maintenance and cleaning, disconnect the appliance from the main supply.
33. Not use aerosols spray (for ex. Insecticides, hair spray, etc.), it may cause damage to the housing.
34. In case the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid any hazard.
35. Never use outdoors and never expose the appliance to atmospheric agents.
36. Do not cover abnormal situations immediately switch off the appliance and contact your dealer or service center.
37. Do not use outdoors or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater
38. Keep the heater far from curtain or places where the air inlet can easily be blocked.
39. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
40. Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever
41. Switch off the appliance and remove the plug from the electrical outlet when not in use.
42. 7. The use of any electrical appliance calls for the awareness of some basic rules, such as:
43. Do not use the appliance near sources of water such as baths, showers or swimming pools
44. Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet
45. Do not use the appliance in the presence of potentially flammable or explosive liquids or gases.
46. Do not leave the appliance plugged in when not required. Unplug the appliance from the mains after having switched it off when not in use.
47. Do not obstruct the ventilation or heat dispersion openings.
48. Do not use the appliance in the presence of potentially flammable or explosive liquids or gases.
49. Do not use the appliance in the presence of potentially flammable or explosive liquids or gases.
50. It is absolutely forbidden to remove or repair the unit: risk of electric shock; contact your dealer or Service Center.
51. Never leave the heater unattended while it is in use. Always turn the product to the OFF position and unplug it from the electrical outlet when not in use.
52. The heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.
53. **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

BATTERIES PRECAUTIONS

1. If the appliance is not used for a long time, please remove batteries from remote controller.
2. To remove batteries open the cover on the back side of the remote controller. Only use batteries and check correct battery polarity.
3. Lithium batteries are recommended for a longer remote controller operation.
4. Please remove batteries if remote controller won't be used for a long period or if batteries get hot during operation.
5. Batteries must be correctly installed inside the proper compartment on backside of the remote controller
6. When batteries need to be replaced because they're exhausted or damaged, Dispose of batteries according to national regulations written below.
7. In case of loss of battery fluid, remove all batteries, preventing fluid leaking from coming into contact with skin or clothes.
8. If the battery fluid comes into contact with skin or clothes, wash the skin with water immediately. Before inserting new batteries thoroughly clean the battery compartment with a cloth or paper towel and follow the manufacturer's recommendations for cleaning the battery.
9. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Use and replace only with battery of the same size and type.
10. Improper use of the batteries may cause leakage, overheating or explosion. Fluid is corrosive and may be toxic, can cause skin burns and hurt eyes and is harmful to ingest.
11. To reduce the risk of injury:
 - Keep batteries out of the reach of children.
 - Do not heat, open, puncture, shred or dispose of batteries in fire.
 - Do not mix old and new batteries or different types (for example, the carbon-zinc and alkaline batteries).
 - Do not leave metal objects that can come into contact with the battery terminals and then may become hot and / or cause burns.

FEATURES

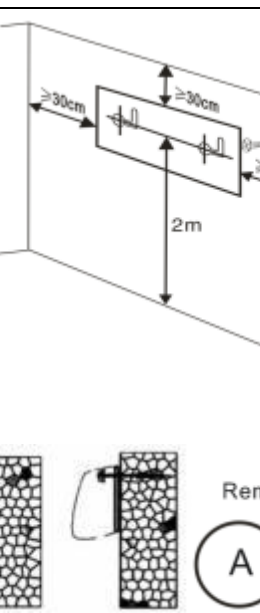
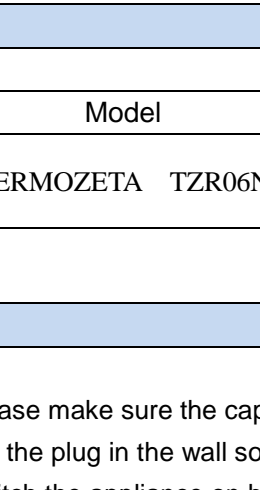
1. High quality plastic shell and long using life.
2. PTC ceramic heater elements, high efficiency heating, quickly heating, noiseless, odor-free, non-polluting, no flame and will not killing the oxygen.
3. Two level heat setting, you can arrange the temperature as your preference.
4. There is temperature fuse for fear of overheating and motor overheat protection. Automatically turn off when the wind outlet is blocked and turn on again when the sundries are cleared away.
5. Natural/hot wind for selection. You could close the heat element in summer; the heater could blow cool wind.
6. Safety thermostat. Overheat protection.

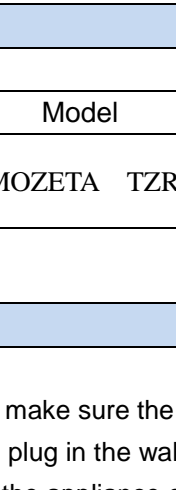
INSTALLATION

Drill two holes in wall and have a distance of above 2.0m from the ground, the diameter of the hole just contained the expansion bolt, which the diameter is 6mm. After tucked the expansion bolt, fixed pothook on the expansion bolt with screw. Make sure pothook should be inserted the bottom. See the drawing as following for a better understanding. (see

the picture)

Use the machine's components (screws and expansion pipe) fix on the wall as following figure, then mounted the machine.



315mm

- 1、 The distance between the product and the ceiling(and the side) should be $\geq 30\text{cm}$.
- 2、 Product installation size see Figure.
- 3、 Note: when the product is installed, The hook (screw) is aligned with the hole "A" on the product. After hanging, must be moved to the "B", in order to firmly fix. When to remove the product, must be moved from "B" to "A" then take out.

TECHNICAL FEATURES

Model	Rated Power	Rated Voltage	Rated Frequency	Class II
TERMOZETA TZR06N	2000W	220-240V~	50-60Hz	

USAGE

1. Please make sure the capacity should be 220-240V~, 50-60Hz.
2. Put the plug in the wall socket.
3. Switch the appliance on by selecting the desired setting.





















"0" is "OFF". "1": is "ON".

4. Use the machine according to the buttons on the infrared remote control. (The remote control keys are shown below).




- 1、 Turn on the power switch, LED display Environment temperature, the appliance is standby.
 - 2、 At the right side of the appliance base have a switch, Press "START/STOP", High heat, press again, the appliance will shutdown.
 - 3、 All function need to be operated by remote control.
 - 4、 Fan keep working for 30 seconds when shutdown the appliance(after heating)
- Note: The indicator lights when corresponding function is working









<p>Display symbol description:</p> <p>: FAN</p> <p>: Low heat 1000W</p> <p>: High heat 2000W</p> <p>: Timer</p> <p>: Week timer</p> <p>: Light on: set temperature mode, temperature range 18-45°C</p> <p>Light flickering: Open window detection start up.</p>	
---	--


Remote control:		
	Power	Press “  ” as follows: ON(Fan working), OFF(Fan keep working for 30 seconds when shutdown the appliance after heating).
	Heating	Press “  ” as follows: Low heat, High heat, FAN working.
	Timer	Press “  ” to set timer as follows: 1H,2H,3H.....8H. When week timer is start up, you can not set this timer function.
	Set temperature mode Light On	<p>1、 Press “”, set temperature mode is stand by, Press “+” “-” to adjust temperature, Temperature range: 18-45°C.</p> <p>Press “-”, Set temperature is equal to or lower than Environment temperature, stop heating. Press “+”, Set temperature is 1-2°C higher than Environment temperature, Low heating. Set temperature is higher or equal to Environment temperature+3°C, High heating.</p> <p>2、 Press OK, or after LED flickering 5s, set temperature mode is start up.</p>
	Open window detection Light flickering	<p>1、 Open window detection only can be start up when appliance in heating mode(can not start up when appliance is only fan working) or in set temperature mode.</p> <p>2、 Press “”, Open window detection on, Open window detection off.</p> <p>3、 Temperature detection start up after 1 minute from Open window detection start up.</p> <p>Per 10 minutes(temperature slow down detection check point) as a round, in one round, detect the temperature once every 5 minutes(temperature fast down</p>
	Open	

window
detection

detection check point). Detail in the following table.

Time round Min: s	Time Min: s	Description
00:00 - 01:00	0:00	Open window detection start up
01:00-11:00	1:00	Temperature detection start up Temperature detection starting check point
	6:00	Temperature detection check point 1 (temperature fast down detection check point). 1、 Temperature detection check point 1 reduce from Temperature detection starting check point $\leq 8^{\circ}\text{C}$, the appliance keep heating and Open window detection keep working. 2、 Temperature detection check point 1 reduce from Temperature detection starting check point $> 8^{\circ}\text{C}$. The appliance stop heating and stand by, Open window detection stop.(See Remarks) 3、 Temperature detection check point 1 (** $^{\circ}\text{C}$) \geq Temperature detection starting check point, the appliance keep heating and Open window detection keep working ** $^{\circ}\text{C}$: Maximum detection temperature 51°C (See power-off protection)
	11:00	Temperature detection check point 2(temperature slow down detection check point) 2、 Temperature at this point is end of this round and start of next round. 3、 Per 10 minutes as a round, in one round, detect the temperature once every 5 minutes 3、 At Temperature detection check point 2, test method is the same as Temperature detection check point 1.(compare with Temperature detection starting check point)
Remarks	<p>1、 When the appliance stop heating, alarm 5s and fan keep working 30s, then stand by, set temperature mode light flickering and LED display OF and flickering.</p> <p>1.1 Press  to restart to the same working mode before the appliance stop. After restart, Open window detection start a new time round.</p>	

			1.2 Press  to turn off, then LED display Environment temperature and the appliance stand by.	
 Week timer	Week timer only can be start up when appliance in heating mode(can not start up when appliance is only fan working) or in set temperature mode.			
	Present time	First time to start up	First time to start up(start up after power cut off), need to set Present time. Setting method: c. Set day in one week: LED display 01, is Monday, press + or - to adjust Present Day, 01-07, is from Monday to Sunday. Press OK to finish setting. d. Set hours: LED display 00, is 0H, press + or - to adjust Present Hour, 00 to 23, is from 0H to 23H. Press OK to finish setting. c. Set minutes: LED display 00, is 0min,press + or - to adjust Present Minute, 00 to 59, is from 0min to 59min. Press OK to finish setting. Note: 1. Not press OK within 10s after adjust, setting Present time is failure. 2. Cut off power first then to reset Present time.	
		Present time set finished	LED display P1	
	P1	Default Mode (see detail in Mode table)	Press  , LED display P1, press OK, select P1 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)	
	P2		Press  , LED display P2, press OK, select P2 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)	
	P3		Press  , LED display P3, press OK, select P3 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)	
	P4		Press  , LED display P4, press OK, select P4 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)	
	P5		Press  , LED display P5, press OK, select P5 Mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure)	
	P6		Press  , LED display P6, press OK, select P6 Mode. P6 is free mode. (Not press OK within 10s, Week timer setting is failure) LED display 1, press + or -, from 1 to 7, set from Monday to Sunday.	
			LED	Press OK

		Free mode	display 1 and flickering (Monday)		<p>start time set completed. The appliance start to work at this time.</p> <p>b. LED display 00, press + or - to set from 0H to 24H, then press OK, stop time set completed..</p> <p>c. Set start time is 00, stop time is 00, that Pre-set Mode default shutdown.</p>
				Flickering 5s	Not set in 5s, Pre-set Mode in Monday shutdown and skip to 2(Tuesday)
			LED display 2-7	Setting method for 2 to 7 are the same as 1.	
			Note	<p>1、 In per day, only can set one working time round(from start to stop)</p> <p>2、 Only can set hours, no minutes.</p> <p>3、 Pre-set Mode need to set start and stop time both.</p> <p>4、 Pre-set Mode all 1-7 must set completed or default showdown, After set the 7, week time start up. Week timer light is on.</p>	
			Quick setting	<p>1、 LED 1-7 flickering, press + or - to adjust and press OK to select day from Monday to Sunday, not selected day default shutdown(start: 00, stop: 00). Must set start and stop time at 7(set start: 00, stop: 00 if need to shutdown on 7(Sunday), then press OK), Week timer is start up.</p> <p>2、 It has memory function after set week timer(cancel week timer, the setting is in record) Setting record delete after power cut off.</p>	
Week timer shutdown	/		Seventh times to press  , Week timer shutdown.		
Display description	<p>1、 LED display Environment temperature after setting, week timer indicator light and corresponding function indicator light are on.</p> <p>2、 Heating mode(Low heat or High heat, not Set temperature Mode), when setting week timer, LED display Environment temperature and Week timer light and Low heat or High heat light flickering. Set temperature mode, when setting week timer, Set temperature mode light is on.</p> <p>3、 Swing, Low heat, High heat, Set temperature, Open window detection function are all can be operated when in week timer mode or normal working mode.</p> <p>4、 The indicator light is on when corresponding function is working.</p>				





Mode table:

Mode	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
P1	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00
P2	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a
P3	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	8:00-17:00	OFF	OFF
P4	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	18:00-7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00-23:59	00:00-23:59
P6	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode
Note	a: P2/P4 Mode, stop time is at the second day						
	P6: Time set range, 00-24H, start time must before than stop time, otherwise, set failure.						






Cancel

Cancel Set temperature mode

- 3、 When in setting, press  to cancel.
- 4、 After setting temperature completed, must press  first then press  to cancel.
- 3、 When set temperature mode on low heat, after cancel, return to low heat. When set temperature mode on high heat, after cancel, return to high heat.
- 4、 Press , set temperature mode showdown.

Cancel Week timer

- 3、 When in setting, press  to cancel.
- 4、 After setting week timer completed, must press  first then press  to cancel.
- 3.1 Set temperature Mode to set week timer, when cancel week timer, Working on High heat.
- 3.2 When heating mode(not Set temperature mode) on Low heat, after cancel week timer, return to Low heat. When heating mode(not Set temperature mode) on High heat, after cancel week timer, return to High heat.

Power-off protection

Default start up

Maximum detection temperature is 51°C, the appliance shutdown when detected temperature reach 51°C.

Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): KPT-2000B 4501L					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	NA
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1.0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NA
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NA
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	
At nominal heat output	e _{lmax}	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	[NO]
In standby mode	e _{lsb}	0.00039	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[NO]
				with mechanic thermostat room temperature control	[NO]
				with electronic room temperature control	[NO]
				electronic room temperature control plus day timer	[NO]
				electronic room temperature control plus week timer	[YES]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[NO]
				room temperature control, with open window detection	[YES]
				with distance control option	[NO]
				with adaptive start control	[NO]
				with working time limitation	[NO]
				with black bulb sensor	[NO]
Contact details		Lange Distribution Srl			

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Don't close with flame to avoid the heater change colors and distort.
2. If you don't use the heater for a long time, please wipe the surface. Wait for the machine being cool and pull out the plug, then clean it. Wipe it clean with washcloth or cleaner. Never directly wash with water, do not drop the water into the machine. Never clean it with acids, chemical thinner, gasoline benzene etc.
3. Before use it again, please check it and make sure the wind outlet have no sundries.
Warning: Don't touch the working machine and don't cover the wind outlet and inlet.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi del decreto legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".



1. Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
2. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.
3. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
4. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Lange Distribution S.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche estetiche e/o tecniche senza preavviso al fine di migliorare i propri prodotti.
Termozeta is an international trademark. Copyright © 1995. All rights reserved.
Lange Distribution S.r.l. - Via Treviso, 35 - 20127 Milano - Italy

DISPOSAL

Used electric household devices

1. If you do not want to use your electrical appliance any longer, return it free of charge to a recycling depot for used electric appliances.
2. Used electric devices do not belong in the household garbage (see symbol).

Further disposal instructions

1. Return the electrical appliance in such a condition that its later re-use or recycling is not adversely affected. Batteries must be removed in advance and the destruction of parts which contain fluids must be avoided.
2. Electrical appliances can contain harmful substances. Improper handling or damage to the appliance can lead to health problems or water or ground contamination, when the appliance is recycled later.



Lange Distribution S.r.l. reserves the right to introduce technical and/or aesthetic changes to its products intended to improve performances.
Termozeta is an international trademark. Copyright © 1995. All rights reserved.
Lange Distribution S.r.l. - Via Treviso, 35 - 20127 Milano - Italy

Lange Distribution S.r.l.
Via Treviso, 35
20127, Milano
Tel: +39 02.28506-1



Prodotto in Cina - Made in China



www.termozeta.com

